

Assignaturas

MUNICIPIO

Mez vencido — — 2\$000

FÔRA

Anno a vencer — 20\$000

E'CHO

(ORGAM SEMANAL)

Anuncios e Publicações

de accordo com a

TABELLA

REDACÇÃO

RUA 15 DE NOVEMBRO N. 373

ORIENTAÇÃO DE :

ALEXANDRE CHITTO

SECRETARIO :

VICENTE DE PAULA FERRAZ

ANNO I

S. PAULO

Lençóes, 16 de Outubro de 1938

BRASIL

NUMERO 36

A VERDADE VENCE

ALEXANDRE CHITTO

No dizer de muitos a vida é uma série de luctas incessantes, umas favoráveis outras não. E que do revez se esquece mais facilmente do que da victoria.

Por instincto ou por orgulho, o homem quasi nunca fala do seu insuccesso, muda de rumo á conversa quando se pretende esquadriñar da causa que o levou a desistir do seu intento, principalmente se o exito delle unicamente dependia. Só faz allusão á sua bravura acrescida de uma dose de Heroismo em que transparece o egoistico desejo de consagrar-se como o unico capaz de realizar o que acaba de fazer.

E logo: jamais farão o que eu fiz.

Se tudo surtir mal, porem, a sua incapacidade nunca é a causa do fracasso, ella permanece sempre encoberta pelo manto roto da desculpa e dos subterfugios.

O homem que fracassa ou perde na lucta difficilmente diz não estar com a razão. Escapa á verdade pela via das falsas justificativas, começa dando voltas até encontrar o bode espiatorio e nelle descarrega o peso.

O velho adagio diz que a culpa até hoje não encontrou matrimonio, ninguem a quer por ter a lingua muito comprida, a sua indscrição leva-nos a condemnação, por isso ella não se casa.

Quem está á testa de qualquer empreendimento e, por esse ou aquelle motivo, não attinge o objectivo que almeja, não deve usar das desculpazinhas: eu faria se tivesse auxilio; eu iria se os demais fossem e outras de tal quilate porque são razões que não satisfazem quem as ouve.

O povo é o juiz dos nossos actos e condena-os quando preciso fôr.

Haja vista com as cousas de nossa terra. Em todos os sectores e actividade ha feitos que se realizam e outros que morrem no inicio. No primeiro caso é a victoria e no segundo a derrota.

Será victoria da Commissão central deixar morrer no pé em que está a campanha pro-hospital? Será victoria do povo de Lençóes se aqui não for creada a comarca, não for officializado o Ramal de Lençóes-Quatá e não for installada a distillaria de Rhum? Não. Que é então? Derrota.

Quem perde é preciso que saiba perder, confessando a verdade e não empurrar a culpa áquelle, apurando-se, no fim, que todos são culpados.

LENÇÓES - QUATÁ

Voltando de São Paulo, o snr. Bruno Brega, prefeito municipal, fez referencias acerca do extenso e minucioso relatório

apresentado ao Chefe do Trafego pelo engenheiro snr. Roberto Fernandes Moreira, ajudante-technico, que percorreu o trecho em que deve ser construido a linha ferrea. E do que conseguimos

saber do snr. prefeito, o engenheiro Roberto Fernandez Moreira, perlustrando aquellas fertes regiões, teve a melhor das impressões, e que de facto naquella zona é imprescindivel uma variante que venha facilitar o rapido descongestionamento da crescente produção agricola e que ponha em contacto directa e efficiente as villas e povoados em franco progresso, com os grandes centros.

Soubemos ainda do sr. governador da cidade que o Ramal irá atravessar uma zona riquissima, onde ha uma grande fabrica de raspa de mandioca com o capital de 300:000 importantissimas fazendas, como a de Sta. Thezinha, a Paraizo, com 470.000 pés de café, 1.000 alqueires de algodão é conta se em seus pastos 15.000 cabeças de gado, pois a sua extenção territorial é de 2.900 alqueires entre cultura e envernadas. E a de Sto. Antonio com 400.000 mil pés de café.

E que serão consideradas tributarias da projectada linha grande numero de municipios; o Caçador, Couto, Sta. Thezinha, Ignacio, Nova Colombia, Casagrande, Campos Novos, Fortuna e Lutecia, entre os quaes já se observa villas bem adiantadas.

Segundo apurou o snr. prefeito de que encerra o relatório, a Sorocabana tem todo interesse de estender trilhos até Quatá,

pois, caso contrario, a Companhia Paulista ligará Marilia áquella cidade, o que não convem á Sorocabana ficar privada daquella zona.

Variações da Moral

Com dificuldade encontraremos em nosso código de moral um principio que em uma qualquer outra parte não seja tido como imoral; não somente a poligamia mas o suicidio e o homicidio ainda que dos pais, encontram num povo ou noutra alta aprovação moral.

As mulheres dos chefes de tribus da Ilha de Fidji consideram dever sagrado serem estranguladas após a morte de seus maridos. Uma que foi arrancada pelo explorador Williams das mãos dos executadores, fugiu durante a noite, atravessou a nado o rio, apresentou-se á tribu e insistiu no cumprimento do ritual. Livingstone narra que as mulheres de Makololo, nas margens do Zambeze, se escandalizavam ao saber que os homens europeus só tinham uma esposa—porque isso não era «respeitavel». Assim tambem na Africa equatorial se um homem se casa e sua mulher acha que ele pode permitir-se uma segunda esposa, atropela-o até que a tome, insultando se não o faz.

SERVICO DA U. J. B.

O QUE? Vá ao Bar Guarany e peça BRAHMA.

Gostoso é só BRAHMA!...

Lençóes bebe só BRAHMA!

Entre meninos: —O que é "conversa mole"? —Chamar de gostosa a cerveja que não é BRAHMA

Brahma

A Saude Engarrafada!

CONSULTORIO ELETRO-DENTARIO COM
TODAS AS EXIGENCIAS DA ODONTOLOGIA MODERNA

TRATAMENTO SEM DÓR

João Andrade

CIRURGIÃO — DENTISTA
DIPLOMADO

Consultas: 8 ás 11 - 13 ás 20 horas.

Rua 15 de Novembro, 390

Lençóes

Como as Mulheres adoecem

Bem sabem os medicos que os mais perigosos sofrimentos das mulheres são sempre causados pelas inflamações de importantes órgãos internos.

Os sofrimentos, ás vezes, são tão graves que muitas mulheres têm medo de enlouquecer !

A vida assim é um inferno !

Para evitar e tratar as inflamações internas, e todos estes terriveis sofrimentos, use *Regulador Gesteira*.

Regulador Gesteira evita e trata as inflamações internas, desde o começo.

Regulador Gesteira evita e trata tambem as complicações internas, que são ainda mais perigosas do que as inflamações.

Comece hoje mesmo
a usar *Regulador Gesteira*



PARA
SABER
MÁS
DE
SUA
SAÚDE
CONSULTE
O
DOUTOR

Escolas Ruraes

O prefeito municipal, snr. Bruno Brega acaba de instalar uma confortavel escola primaria no bairro da Boayna, onde liciona a prof. Conceição Martins. Como tambem, de remodelar e aparelhar, dentro das normas pedagogicas, a escola do bairro da Fazendinha, nomeando a senhorita Alayde Fonseca em substituição do snr. M. Carvalho, que vinha exercendo as funções de professor.

Calçamento

Logo no inicio do anno vindouro, a prefeitura reiniciará o calçamento das ruas da cidade.

Segundo nos informa o snr. prefeito, os primeiros trabalhos a serem realizados serão os que de-

pendem do calçamento de todas as travessas que ligam a rua 15 de Novembro e a 13 de Maio.

QUEIXAS

Novamente em nossa redacção os proprietarios de vehiculos de carga, reclamando contra o estado lastimavel em que se encontra o pateo fronteiro ao armazem.

— Como esta semana, em dias de chuva, aquelle local torna-se completamente intransitavel, dizem os queixosos. E se medidas urgentes, antes que se intensifiquem as aguas, não forem tomadas, ver-nos-emos na contingencia de não aceitar carretos, até que perdurem as chuvas.

Julgamos ser bastante justa a nossa aspiração, que redundará em beneficio de todo povo len-

çoense, no entanto, nem sequer em parte fomos attendidos. E o pateo continua no mesmo estado.

FUTEBOL

Lenções, - versus - Agudos,

Domingo ultimo, com vivo entusiasmo da torcida, realizou-se o jogo Lenções vs. Agudos, terminando a partida com a victoria dos visitantes pela contagem de 3 a 0.

A victoria do Agudos F. C., mereceria maiores applausos se a sua turma não viesse integrada de quatro ou cinco elementos tirados dos clubes de Avaré, Piracicaba, Marilia, podendo se dizer, com isso, que aqui veio um verdadeiro combinado.

A derrota sofrida por trez «goals», em nada vem diminuir o valor dos nossos azes, antes correu para realçal-o, visto terem defrontado uma turma sem falhas, o que difficilmente se observa quando um team não está «enxertado». E é justamente o que faz os lençoenses se conformarem mais depressa do revez do quadro local, pois, ante um combinado em hypotesse alguma a victoria aqui teria ficado, a não ser com bambas e mais bambas.

Porem, não podem esquecer do ponto conquistado pelos locaes no primeiro minuto de jogo e injustamente annullado pelo arbitro, snr. Marino Del Carlo, causa que arrefaceu um tanto nossa equipe.

Logo na sahida a pelota vae aos pés do nosso centro medio que, num lance bellissimo estende a Paschoarelli, este agil dá immediatamente a Nene, o qual sem excitação aninha intelligentemente na rede, sem que os agudenses conseguissem resvalar na bola. E o juiz annula, sendo recebida essa actuação com protestos da torcida local e sem entusiasmo da torcida dos visitantes. Os agudenses marcaram dois tentos no primeiro tempo e um no segundo.

Seguirá hoje para Avaré, afim de enfrentar o principal quadro de futebol avaréense a primeira equipe do E. C. Lençoense.

Tiro ao Vão

Dado ao entusiasmo despertado na importante competição de tiro ao vão do anno passado e com o comparecimento de atiradores de nomeada, facil é prever o que irá ser o grande certame de hoje.

Teremos o ensejo de presenciar um prelio que muito virá ennobrecer os annaes da historia esportiva lençoense.

A vontade de se impôr de todos os concorrentes e bastante grade. E a lucta será renhida e disputadissima até o fim.

Movimento Religioso

Matriz de Nossa Senhora da Piedade
Missas da Semana

Hoje — As 8 horas, missa por alma de Myrian Garrido; ás 10 horas, missa conventual; ás 13 horas, cathecismo; ás 19 horas, benção do Santissimo Sacramento.

Amanhã — As 8 horas, missa por alma de Jacomo Doretto; ás 19 horas, terço e reanião da Congregação Mariana.

Terça Feira — As 7 horas, missa por alma de Luiz e D. Roza Capoani.

Quarta Feira — As 7 horas, missa por alma de Luiz Gonçalves.

Quinta Feira — As 7 horas, missa.

Sexta Feira — As 7 horas, missa por alma de Antonio Placca.

Sabbado, 23 — As 7 horas, missa por alma de Guilherme Argentino.

Casa Zillo

SECÇÃO COMMERCIAL:

Seccos e Molhados, fazendas, louças, armarinhos, Ferragens, Louças e etc.

Josè Zillo, Orsi & Cia.

Commerciantes e Industriaes

SECÇÃO INDUSTRIAL:

Compram e Vendem
Café e Arroz em grande escala.

Rua 15 de Novembro — LENÇÕES
Caixa, 37 — Phone, 13 — Est. de São Paulo

Classificados

Octavio Martins de Camargo

—O seu Dentista—

Todos os dias, excepto ás 2.ª feiras, em seu consultorio.

R. 15 DE NOVEMBRO, 791
LENÇÕES

AURORA

Alfaiataria lider da cidade. Elegancia, Presteza, Garantia. Dispensamos reclames.

Paschoarelli & Nelli

Av. Siqueira Campos, 518 — LENÇÕES

O PONTO LIDER DA CIDADE É O...

Bar Guarany

Café-Bombons-Frutas-Bebidas, tudo.

Srs. Commerciantes e Fabricantes

Está a venda o NOVO LIVRO Decreto-Lei N. 502 de 16 de Junho de 1938, sobre a Fiscalização do Imposto de Consumo.

Leis Tabellas e Formulares

Papelaria Commercial
LENÇÕES

Annuncie nesta Secção

- João - CICCONE

ALFAIATE

RUA 15 DE NOVEMBRO
LENÇÕES

Pensão Bella Vista

PROPRIETARIO

João Winckler

Rua Tibiriçá, 788

LENÇÕES

COMPOSTO E IMPRESSO
na Typographia Commercial
LENÇÕES

CERVEJA



A Saborosa
Cerveja clara
typo allemão

É UM PRODUCTO DA BRAHMA



CASA ROTGEU

Esta para receber um variado stock de calçados dos mais lindos modelos e para ambos os sexos

Romeu Brega
R. 15 Novembro - LENÇÕES

Casa Paccola

NOVIDADES EM:
CALÇADOS.
CHAPEUS.
CAMISAS E
GRAVATAS

Cinema

HOJE:
FOGO DE OUTOMNO
Mary Astor, a «estrella» sympathica da Warner, senhora de tantos successos, filmou ultimamente uma das suas maiores pelliculas de todos os tempos. «Fogo de Outomno» è um trabalho de classe, desenvolvido magistralmente por figuras de alto relevo do cinema, tendo a frente a soberba

A Astor. Essa portentosa obra da modernissima cinematographia, estará hoje á noite, em duas sessões, na tela do «Guarany».

Dia 18 — «Privados do Lar» — com Buster Phelps e outros magnificos «astros».

Dia 19 — Continuação do seriado «Ameaça da Selva», 14.º e 15.º episodios, e mais um grande filme acompanhado de complementos.

Dia 20 — «Macaquinhos do Sotão», com JOE E. BROWN — A maior gargalhada do anno!...

Elle apparece sò raramente... Mas quando vem, movimenta tudo: os velhos se esquecem da seriedade, os moços sacodem os ombros á vida, os paes de familia, as senhoras, as moças, tudo e todos, até as creanças pulam de alegria, riem, gargalham, perdem a compostura da sisudez quando vêm esse «boquinha de sapo», esse philosopho da comedia, o bamba da risada em suas maluquices... Joe E. Brown sabe gritar sabiamente, de modos a arrancar gargalhadas de um frade de pedra... Sabe pular com arte como em «Somos de

Circo»... Sabe fingir coragem quando os seus cabellos estão como espêtos... Sabe dizer piadas inéditas, inexoravelmente desopilantes em «Macaquinhos do Sotão» a gosadissima comedia que

Não escute "conversas môles"... exija a saborosa cerveja BRAHMA.

DISTRIBUIDOR
Bar Guarany

assistiremos na proxima sexta-feira, em linha extra, no Guarany. Quem perder «Macaquinhos do Sotão», terá perdido a maior gargalhada do anno!

DESPERTE A BILIS DO SEU FIGADO

Sem Calomeianos — E Saltará da Cama Disposto Para Tudo

Seu figado deve derramar, diariamente, no estomago, um litro de bilis. Se a bilis não corre livremente, os alimentos não são digeridos e apodrecem. Os gases incham o estomago. Sobrevem a prisão de ventre. Você sente-se abatido e como que envenenado. Tudo é amargo e a vida é um martyrio. Uma simples evacuação não tocará a causa. Nada ha como as famosas Pillulas CARTERS para o Figado, para uma acção certa. Fazem correr livremente esse litro de bilis, e você sente-se disposto para tudo. Não causam dano; são suaves e contudo são maravilhosas para fazer a bilis correr livremente. Peça as Pillulas CARTERS para o Figado. Não accete imitações. Preço 3\$000.

SOFFRER...

*Deixa me soffrer...
Deixa me soffrer ainda
mais porque dos meus soffrimentos vem a purificação insana de todos os peccados que me attribuem...*

Deixa me soffrer... porque cada uma lagrima que os meus olhos vertem é um soffrimento, é um balçamo divino que em cima da minha triste alma a propria dôr derrama...

Deixa me soffrer; - eternamente, resignadamente, e não procur: nunca o motivo heroico das minhas desconhecidas dores, porque as tristezas minhas te alegram, e as minhas alegrias bem o sei-essas te envenenam e te matam...

Deixa me soffrer eternamente, porque os meus soffrimentos te alegram...

Assim se vive por muito tempo neste mundo cheio de tantas illusões e hypocrusias.

ACVARO

Anniversarios:

— Por motivo da passagem de sua data natalicia, que ocorre hoje, o jovem Arlindo Segalla, filho do snr. Antonio Segalla, industrial nesta cidade, receberá muitas homenagens de seus innumerados amigos.

— Fez annos, no dia 14 p. p., a senhorita Orientina Ferraz, filha do snr. João B. P. Ferraz, residente em Botucatú.

— A 18 do corrente, completará 2 annos de vida, o galante menino Antoninho, filho do snr. Americo Brandi. Ao interessante e peralta pimpolho, os nossos votos de risonha ventura.

— Transcorre, a 18 do fluente, o natalicio da senhorita Ruth, filha do sr. Sylvio Malavasi.

ITINERANTES

— De sua viagem a S. Paulo, regressou o snr. Antonio Zillo e sua exma. esposa.

— Voltou da Capital do Estado, onde esteve em importante missão referente aos altos interesses de Lençoes, o snr. Bruno Brega, prefeito municipal.

— Acha-se entre nós o jovem Aldo Giovanetti, filho do snr. Alberto Giovanetti e estudante em Campinas.

Torre em Lençoes

Procurou-nos, hontem, um senhor, cujo nome

Orientação de: ALEXANDRE CHITTO

Secretario: V. P. FERRAZ

ANNO I

Lençoes. 16 de Outubro de 1938

NUMERO 36

não quer que venha a publico, dizendo ser de sua intenção patrocinar a campanha em prol da edificação da torre e que as pessoas que deveriam integrar a commissão são os seguintes snrs: Francisco Radicchi, Antonio Zillo, Valerio Santoro, Hermenegildo Baccili, José Grotti, Virgilio Capoani, snr. Vigario e Carmino Pietraroia.

Depois de ter exposto a importante idéa, fizemos-lhe ver que em Lençoes infelizmente os empreendimentos que dependem de commissões não vão avante, a idéa morre na propria idéa.

— Mas, disse-nos o nosso amavel entrevistado, confio plenamente nos nomes das pessoas que acabo de mencionar, faremos de tudo para que a torre se erga mais depressa do que se pensa. Faço isso a despeito do continuo silencio da Commissão Central pró-hospital. Pois publique algo a respeito, se a idéa pegar sahirá a torre.

De facto a idéa do illustre visitante é optima e pensamos ser aceitavel pelas pessoas cujo nomes acima figuram. Lençoes precisa tambem de uma torre.

CURIOSIDADE

MODERNA

Existe nos Estados Unidos, uma moderna e interessantissima invenção: uma cerca electrica, de um fio apenas, que

serve para manter separados os mais rebeldes animaes. Os irracionaes, ao se encostarem no fio, calculando a «facilidade» de transpor-o, percebem um choque e preferem voltar...

E' curioso assignalar que Lençoes é o primeiro municipio brasileiro que possuiu essa moderna installação adquirida do inventor pelo snr. Ingvar Aagessen, que a acentou em sua propriedade agricola neste municipio.

Alistamento Militar

Municipio de Lençoes

Lista N. 1 - Classes 1917 - 1918

Foram alistados para o proximo sorteio os seguintes cidadãos.

(Continuação)

Manoel, f. de José Iglesias Lopes; Narciso Antonio Bergamaschi, f. de Natale Bergamaschi; Nicolau, f. de Miguel Carneiro; Orlando Sebastião Bozan, f. de Antonio Bozan; Orlando, f. de Luiz Regiani; Orlando, f. de Ermenegildo Coneglian; Orlando João Lazari, f. de Primo Lazari; Orlando, f. de Antonio Bozan; Oscar, f. de Sergio José Barbosa; Ovidio, f. de Marcello Grandi; Oswaldo Gomes de Oliveira, f. de Adelino Gomes de Oliveira; Paulo Garcia Fernandes, f. de José Garcia Paschoal; Paulo, f. de Paulo Fernandes; Pasqualino, f. de Miguel Bergamascho; Paschoal Morbi, f. de Guido Morbi; Placido da Cunha Cezar, f. de Casemiro da Cunha Cezar; Pedro, f. de Francisco Bertasso; Pedro Martins Alcaraz, f. de Pedro Martins Guiráo; Pedro, f. de João Justino dos Santos; Pedro, f. de Izau Garcia dos Santos; Pedro, f. de Delfino Eugenio; Pedro, f. de

Pedro Ferreira Coelho; Pedro, f. de José Mello; Pedro, f. de João Lopes Pinheiro; Pietro Grotta, f. de Augusto Grotta; Rissieri, f. de Francisco Bertasso; Roberto, f. de Antonio Fortunato Pirolo; Roberto Higino, f. de Sabatino Higino; Santos, f. de Salvador Lopes; Samoel Bozolan, f. de Fernando Bozolan; Sadamau Taciro, f. de Inoathe Taciro; Salim, f. de Miguel Azar; Salvador Torelli Marta, f. de Antonio Torelli; Sebastião, f. de Manoel Marcello; Sebastião, f. de Tobias Raphael Pinto; Sebastião, f. de João Antonio de Moraes; Sebastião, f. de Antonio Fortunato Pirolo; Sebastião, f. de Arthur Ferraz da Silva; Sebastião, f. de Salvino José Ferreira; Sebastião, f. de Elias de Oliveira e Souza; Therumi, f. de Kaiso Kuminari; Valdemar, f. de Marco Repeker;

(Continua)

E'CHO

Orgam semanal independente

— Expediente —

Propriedade da "Sociedade 'E'cho"

ASSIGNATURAS: - Anno 20\$, semestre 10\$ e mez (só na cidade) 2\$. — Começam em qualquer dia e termina sempre no ultimo dia de cada mez.

ANNUNCIOS: — De accordo com a tabella em vigor, existindo preços especiaes para annuncios por 6 mezes ou mais ORIGINALS — Não se devolve de especie alguma. COLLABORADORES — A direção não assume quaesquer responsabilidades por conceitos emittidos em artigos assignados.

REDAÇÃO E GERENCIA - Rua 15 de Novembro, 373 - Das 19,30 ás 20,30 horas, excepto aos domingos e segundas-feiras.

Negocio de Ocasão

Vende-se uma Vitrola ortofonica, gabinete, marca Victor, com corda dupla e parada automatica, acompanhada de uma coleção de mais de 50 discos escolhidos e uma mobilia estofada com 12 peças, tudo em perfeito estado. Aceitam-se em pagamento titulos de Capitalização da Sul America, que tenham mais de 2 annos de vigencia.

Informações nesta redação.

Dr. Leão Tocci
Medico — Operador — Parteiro
Ex-interno da Cirurgia do prof. Alves Lima
Ex-interno da Maternidade de São Paulo
L. Sorocabana — Lençoes